

# UDENRIGSMINISTERIET

## EUROPAUDVALGET

Alm. del - bilag 83 (offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806

Bilag  
1

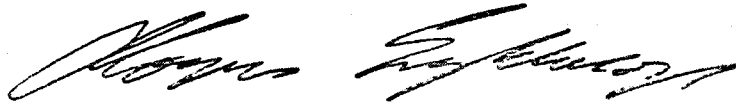
Journalnummer  
400.C.2-0

Kontor  
EU-sekr.

18. oktober 2001

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Økonomiministeriets redegørelse for rådsmøde (økonomi- og finansministre) den 16. oktober 2001.

Engelsk udgave af konklusionsteksten fremsendes, så snart den foreligger.



17. oktober 2001  
Eksp. nr. 00143616  
NTI/RDE

## Referat af Rådsmøde (Økonomi- og Finansministre) den 16. oktober 2001

### **Dagsordenspunkt:           Beskæftigelsespakken**

ECOFIN bakkede op om udkastet til beskæftigelsespakken, der omfatter den fælles rapport fra Rådet og Kommissionen, for slag til beskæftigelsesretningslinjerne for 2002 samt forslag til henstillinger om medlemslandenes beskæftigelsespolitik.

Det blev understreget, at der er sket store fremskridt vedrørende beskæftigelsen, men at der fortsat er strukturelle problemer på arbejdsmarkedet i EU.

Beskæftigelsespakken skal vedtages inden forelæggelsen for Det Europæiske Råd i Laeken i december 2001.

### **Dagsordenspunkt:           Rapport om hvordan man kan øge erhvervsfrekvensen og fremme aktiv aldring**

ECOFIN støttede udkastet til rapporten om øget erhvervsfrekvens og fremme af aktiv aldring, som skal forelægges for Det Europæiske Råd på forårsmødet i Barcelona i 2002.

### **Dagsordenspunkt:           Udveksling af oplysninger og gensidig bistand på pensionsområdet**

Rådet vedtog uden debat vedlagte konklusioner.

### **Dagsordenspunkt:           Direkte beskatning - Skattepakken - forhandlinger med tredjelande**

ECOFIN traf beslutning om at iværksætte forhandlinger med de centrale tredjelande for at fremme vedtagelsen af tilsvarende foranstaltninger i disse lande.

### **Dagsordenspunkt:           Hvidvaskning af penge**

Forligsproceduren med Europa-Parlamentet har ført frem til et forslag, der var bred opbakning til i medlemslandene. Der blev i den forbindelse udtrykt håb om, at Europa-Parlamentet godkender dette forslag.

Kommissionen og ECOFIN tilkendegav i den forbindelse vigtigheden af hvidvaskdirektivet i bekæmpelsen af finansiering af terrorisme.

### **Dagsordenspunkt:           Arbejdsmarkedsorienterede pensionskasser**

Statusrapporten vedr. arbejdsmarkedsorienterede pensionskasser blev præsenteret af Kommissionen. Kommissionen fandt, at der var behov for, at der igen kommer gang i drøftelserne, idet der ikke er sket yderligere udvikling i sagen siden sidste behandling i ECOFIN i maj 2001.

Statusrapporten blev taget til efterretning uden videre debat.

**Dagsordenspunkt: Bekæmpelse af finansiering af terrorisme**

Formanden præsenterede formandskabets rapport om bekæmpelse af finansiering af terrorisme. I den forbindelse understregede formanden betydningen af at forstærke samarbejdet mellem medlemslandene inden for FATF.

Der var bred opbakning til dette, samt at ECOFIN så vidt muligt skal søge at opnå fælles holdning til direktivet om markedsmanipulation inden årets udgang.

Sagen blev endvidere også debatteret på det fælles Rådsmøde (ECOFIN/RIA) den 16. oktober, som der er oversendt særskilt referat fra.

**Dagsordenspunkt: Globalisering og udvikling**

ECOFIN anmodede Kommissionen om at udarbejde en rapport om globalisering til forelæggelse for ECOFIN i februar 2002, idet der udarbejdes en foreløbig rapport til december 2001. ECOFIN vedtog nogle retningslinjer for rapporten, således at rapporten sætter fokus på den finansielle globalisering samt fremme af fattige landes udvikling og finansieringen heraf.

Fra blandt andet dansk side lagde man vægt på vigtigheden af, at EU-landene lever op til FN-målsætningen om at yde 0,7 pct. af BNP i udviklingsstøtte.

**Dagsordenspunkt: Indførelse af eurosedler og mønter**

Kommissionen præsenterede sin rapport, og vedlagte udkast til udtalelse til Det Europæiske Råd i Læken blev præsenteret. Dette medførte ingen debat.

Uden yderligere debat vedtog Rådet vedlagte konklusioner om oprettelse af et informations- og overvågningsnetværk i forbindelse med overgangen til eurosedler og -mønter.

**Dagsordenspunkt: Forslag om at udvide garantirammen fra EU-budgettet til EIB for lån til ikke-medlemslande til at omfatte Forbundsrepublikken Jugoslavien og om at foretage en forhøjelse med 350 mio. euro**

Sagen vil blive behandlet på et senere Rådsmøde.

**Dagsordenspunkt: Revision af Rådsafgørelse vedr. makrofinansiel assistance til Forbundsrepublikken Jugoslavien**

Sagen vil blive behandlet på et senere Rådsmøde.

**Dagsordenspunkt: Eventuelt**

**Den åbne koordinationsmetode på pensionsområdet**

Der blev under eventuelt rejst spørgsmål om anvendelsen af den åbne koordinationsmetode på pensionsområdet. Sagen vil være på dagsordenen for mødet i ECOFIN den 6. november 2001.

**Dagsordenspunkt:           Eventuelt**  
**Foranstaltninger i forhold til Lufthavnsindustrien**

På foranledning af formandskabet havde ECOFIN under dagsordenspunktet eventuelt en drøftelse af foranstaltninger i forhold til Luftfartsindustrien i lyset af terror-angrebene i USA.

Kommissionen orienterede om meddelelsen om effekterne af terror-angrebene i USA på luftfartindustrien, som blev præsenteret i forbindelse med mødet i Rådet (transportministre) den 16. oktober 2001. Der var fortsat enighed om principperne i erklæringen fra det uformelle møde i ECOFIN i Liège den 21.-23. september 2001, jf. referatet til Folketingets Europaudvalg.

Der var enighed om, at det er vigtigt at få normaliseret forholdene på flyforsikringsområdet. Det var dog fortsat endnu ikke muligt. Der var derfor accept af, at der kunne være behov for at forlænge forsikringsgarantien ud over 30 dage, samt at forlængelser af garantier højst kunne gælde for én måned af gangen og højst indtil udgangen af 2001.

**ECOFIN - Conclusions du Conseil****Information et assistance mutuelle en matière de pensions -**

**Le Conseil a approuvé les conclusions suivantes sur l'élimination des entraves fiscales à la prestation transfrontalière des retraites professionnelles :**

**"LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,**

- 1) REMERCIE la Commission pour sa communication du 19 avril 2001 relative à l'élimination des entraves fiscales à la prestation transfrontalière des retraites professionnelles;
- 2) SOULIGNE l'importance qu'il attache à l'amélioration de l'échange d'informations sur les retraites professionnelles qui doit permettre de préserver les recettes fiscales des États membres dans un marché unique caractérisé par une mobilité croissante de la main-d'oeuvre;
- 3) FAIT SIENNE la proposition de la Commission visant à organiser des consultations au sein du comité prévu par l'article 9, paragraphe 1, de la directive sur l'assistance mutuelle afin d'examiner encore la communication et, notamment, la mise en oeuvre des propositions relatives à l'échange d'informations dans le domaine des retraites professionnelles;
- 4) INVITE le comité à lui faire rapport sur les discussions prévues au paragraphe 3 avant la fin de 2002;
- 5) INSISTE sur la nécessité de régler les cas de double imposition et de non-imposition qui résultent de la diversité des régimes fiscaux des États membres en matière de retraites professionnelles;
- 6) INVITE LE COREPER à veiller à une meilleure coordination de la coexistence de régimes d'imposition des retraites professionnelles différents en élaborant des dispositions permettant d'éliminer la double imposition et la non-imposition dans le domaine des retraites professionnelles et à lui faire rapport avant la fin de 2002."

**Statement by the ECOFIN Council to the Ghent European Council on the Commission Communication on preparations for the changeover to the euro**

**The Ministers of the ECOFIN Council welcome the report prepared by the European Commission which provides a comprehensive analysis of the state of progress regarding the key elements essential for the changeover:**

- **the preparations by the various economic operators (businesses, banks, national and local administrations and citizens).**
- **the different communication campaigns necessary to prepare the population;**
- **the production of euro banknotes and coins.**

**The Ministers are reassured that preparations, including operations to front-load banks and retailers, are progressing satisfactorily, and remain at their part committed to act to facilitate a smooth changeover. They note, in particular, the importance of:**

- **increasing efforts to provide information for small and medium size enterprises and local authorities, as many still lag behind in preparations;**
- **stepping up communication efforts to enable citizens to familiarise themselves with the features of their new currency;**
- **helping retailers to manage practical aspects of the introduction of the new currency; and encouraging them to participate in the sub-frontloading operation and to use this opportunity to train cash-handling staff in the use of the new banknotes and coins;**
- **facilitating a swift distribution of the new banknotes to the public as from 1st January, notably through an almost immediate adaptation of ATMs.**

**The Ministers note the Commission's positive assessment of specific areas described in detail in the report, such as security measures and emergency plans; actions to prevent counterfeiting; the approach followed to promote price stability; methods for bringing the new currency into circulation; and practical measures to assist individuals.**

**Finally, the Commission's report also identifies forty good practices considered by the Commission as important for the success of the operations. The Ministers will consider, where appropriate and in accordance with national circumstances, implementing these good practices identified.**

**ECOFIN Council conclusions****Mandate to establish a Euro changeover information network**

**'The Council invited the Member States, in collaboration with the European Commission, the European Central Bank (ECB) and the Eurosystem, to establish a common European network for managing changeover information during the period of the introduction of the euro banknotes and coins. This network shall start functioning from early December 2001.**

**The Council invited members of the Economic and Financial Committee (EFC) to appoint one participant from each Member State to the changeover information network. The nominated participant shall provide information concerning the progress of its Member State regarding the changeover at frequent intervals, according to a short questionnaire. A co-ordinating team located in the European Commission, in collaboration with the Secretariat of the EFC, will compile and assess the information provided.**

**On the basis of the information provided by the network and other sources, the Council invited the EFC, in close co-ordination with the ECB's Cash Changeover Committee (CashCo), to stand ready to advise the ECOFIN Council, including through the preparation of draft terms of reference to respond to possible problems with the euro changeover, throughout the period of the introduction of euro bank notes and coins.'**

**ECOFIN Council conclusions****Provision of euro coin for in-house testing by the coin-operated industry**

**'The Council and the Ministers meeting in the Council agreed the following arrangements for the provision of euro coins to the coin-operated industry for the purposes of in-house testing of equipment:**

**The coin-operated industry located within the euro area should be treated in the same way as other retailers with respect to provisions for making coins available before 1st January 2002.**

**In addition, specific quantities of euro coins may be sold to coin validator manufacturers and to companies which manage, service or otherwise adjust coin operated machines, inside and outside the euro area, prior to 1 January 2002, under the following conditions:**

- **the company must be known to the authority or institution who sells the euro coins or provide proof that it needs the euro coins for testing or adaptation of its equipment;**
- **purchased euro coins can be used exclusively for testing and adaptation purposes;**
- **each Member State can sell only its national euro coins;**
- **counterparties will be prohibited from passing on the purchased euro coins to any third parties prior to 1st January 2002;**
- **counterparties will be required to store the euro coins safely in order to avoid theft, robbery or destruction and to provide appropriate insurance to cover risks; and**
- **any breach of the obligations of counterparties receiving coins for in-house tests may be subject to payment of contractual penalties**